



பெற்றோர்கள் மற்றும் பராமரிப்பாளர்களுக்கான வழிகாட்டி உங்களுடைய பாடசாலையுடன் தொடர்புகொள்ள மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவரைப் பயன்படுத்துவது எவ்வாறு

தமது பிள்ளைகளின் கல்வியைப் பற்றிய முக்கியமான தகவல்களைத் தெரிவிப்பதற்காக இந்த இலவச* மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் சேவை உள்ளது. இந்த சேவையானது திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 8:30 மணியிலிருந்து மாலை 6:00 மணி வரைக்கும் இடைப்பட்ட நேரத்தில் கிடைக்கும்.

கீழே அட்டவணைபிடிப்பட்டுள்ள தொலைபேசி இலக்கங்களும், மொழிகளும் பாடசாலை ஒன்றைப் பெற்றோர்கள் அழைப்பதற்கென வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன.

படி-நிலை 1. பாடசாலையின் பெயரையும், அதன் தொலைபேசி இலக்கத்தையும் மொழிபெயர்த்துரைப்பாளருக்குக் கொடுப்பதற்காகத் தயாராக வைத்திருங்கள்.

படி-நிலை 2. உங்கள் மொழி என்ன என்று கீழேயுள்ள அட்டவணையில் பாருங்கள்.

படி-நிலை 3. மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவருடன் பேச, உங்களுடைய மொழிக்கெனக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தொலைபேசி இலக்கத்தினை அழையுங்கள்.

படி-நிலை 4. பாடசாலையின் பெயரையும், தொலைபேசி இலக்கத்தையும் மொழிபெயர்த்துரைப்பாளருக்குக் கொடுங்கள்.

படி-நிலை 5. நீங்கள் கொடுத்த தொலைபேசி இலக்கத்தை மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் அழைப்பார்.

படி-நிலை 6. மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் அழைப்பில் இருப்பார், மற்றும் நீங்கள் பேசி முடிக்கும் வரை விடயங்களை மொழிபெயர்த்துச் சொல்வார்.

Arabic - عری	03 8820 1504	Pashto - پښتو	03 8820 1519
Assyrian Neo-Aramaic - ܐܪܡܝܐ	03 8820 1505	Persian - فارسی	03 8820 1520
Burmese - မြန်မာစာ	03 8820 1506	Punjabi - ਪੰਜਾਬੀ	03 8820 1521
Cantonese - 廣東話	03 8820 1507	S'gaw Karen - ကုတ်ဂျီ	03 8820 1522
Chaldean Neo-Aramaic - ܣܘܪܬ	03 8820 1508	Samoan - Gagana Sāmoa	03 8820 1523
Dari - دری	03 8820 1509	Somali - Soomaali	03 8820 1524
Dinka - Thuɔŋjäŋ	03 8820 1510	Spanish - Español	03 8820 1525
Hakha Chin - Laiṭong	03 8820 1511	Swahili - Kiswahili	03 8820 1526
Hazaragi - هزاره	03 8820 1512	Tamil - தமிழ்	03 8820 1527
Hindi - हिन्दी	03 8820 1513	Thai - ภาษาไทย	03 8820 1528
Khmer - ភាសាខ្មែរ	03 8820 1514	Tigrinya - ትግርኛ	03 8820 1529
Malay - Bahasa Melayu	03 8820 1515	Turkish - Türkçe	03 8820 1530
Mandarin - 普通话	03 8820 1516	Urdu - اُردو	03 8820 1531
Nepali - नेपाली	03 8820 1517	Vietnamese - Tiếng Việt	03 8820 1532
Oromo - Afaan Oromoo	03 8820 1518	Zo - Zomi	03 8820 1533



‘தேசிய மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் சின்னம்’ (National Interpreter Symbol) -ஐப் பற்றி மேலும் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்

மற்ற அனைத்து மொழிகளுக்கும், தயவு செய்து 03 9605 3053 -ஐ அழைத்து எமது தொலைபேசி இயக்குநருடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள், அவர் உங்களுக்கு உதவுவார்.

முழுக் கட்டணம் செலுத்தும் சர்வதேச மாணவ-மாணவியரது பெற்றோர்கள் மற்றும் பராமரிப்பாளர்களுக்கு இந்த சேவை கிடைக்காது. மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவரை ஏற்பாடு செய்ய, தயவுசெய்து பாடசாலையுடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள்.

*தரநிலைப்படுத்தப்பட்ட கட்டணங்கள் செல்லுபடியாகும்